

DÁTUM (DATE)	DEŇ TÝŽDŇA (DAY OF THE WEEK)	HODINA (TIME)	liturgický kalendár (liturgical calendar)	AKTIVITA, PODUJATIE, TIP, STRETNUTIE, POZVÁNKA (ACTIVITY, EVENT, TIP, MEETING, INVITATION)	MIESTO (PLACE)	PRE KOHO (for WHOM)	
SEPTEMBER (SEPTEMBER)							
1.	štvrtok (Thursday)		féria				
2.	piatok (Friday)	6.00 - 6.50 pm	féria	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
2.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	féria	sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
2.	piatok (Friday)	7.30 - 8.15 pm	féria	Adorácia na prvý piatok v mesiaci a požehnanie so sviatosťou Oltárnou	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Confession
3.	sobota (Saturday)		sv. Gregora Veľkého, pápeža a učiteľa Cirkvi - spomienka				
4.	nedeľa (Sunday)		23. nedeľa v období cez rok	The Dowry of Mary Pilgrimage in Walsingham	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	*****
4.	nedeľa (Sunday)		23. nedeľa v období cez rok	sv. omše NIE SÚ	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
4.	nedeľa (Sunday)		23. nedeľa v období cez rok	úmysel sv. omše za všetkých podporovateľov SCM	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	intention for supporters and donors of SCM
5-11.	pondelok (Monday) - sobota (Saturday)			účast na Kurze pre spovedníkov	Spišské Podhradie Slovensko	duchovný správca SCM	
5.	pondelok (Monday)		féria				
6.	utorok (Tuesday)		féria				
7.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	sv. Marka Krížina, Melichara Grodzieckého a Štefana Pongrácza, kňazov a mučeníkov - spomienka	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
7.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Marka Krížina, Melichara Grodzieckého a Štefana Pongrácza, kňazov a mučeníkov - spomienka	sv. omša	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
8.	štvrtok (Thursday)		Narodenie Panny Márie - sviatok				
9.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	sv. Petra Clavera, kňaza - ľub. spomienka	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
9.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	sv. Petra Clavera, kňaza - ľub. spomienka	sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
10.	sobota (Saturday)		féria				
11.	nedeľa (Sunday)	10.30 - 12.00 pm	24. nedeľa v období cez rok	Zasadnutie Farskej rady	office SCM	členovia Farskej rady (Members of Parish Committee)	The meeting of Parish Council
11.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	24. nedeľa v období cez rok	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
11.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm 7.30 - 8.30 pm	24. nedeľa v období cez rok	sv. omša	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
12.	pondelok (Monday)		Najsvätejšieho mena Panny Márie - ľubovoľná spomienka				

13.	utorok (Tuesday)		sv. Jána Zlatoústeho, biskupa a učiteľa Cirkvi - spomienka				
14.	streda (Wednesday)	7.00 - 8.30 pm	Povýšenie sv. Križa - sviatok	účast duchovného správcu SCM na posviacke oltára v Holy Cross, Fulham	kostol (church) Holy Cross, Fulham, 22 Cortayne Road, London, SW6 3QA	pre duchovného správcu	for Slovakian Chaplain
14.	streda (Wednesday)		Povýšenie sv. Križa - sviatok	sv. omša nebude	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	Any Mass
15.	štvrtok (Thursday)	6.30 - 7.15 pm	Sedembolestnej Panny Márie, patrónky Slovenska - slávnosť	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP		The Confession
15.	štvrtok (Thursday)	7.30 - 8.15 pm	Sedembolestnej Panny Márie, patrónky Slovenska - slávnosť	sv. omša	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
16.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	sv. Kornélia, pápeža, a sv. Cypriána, biskupa - spomienka	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
16.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	sv. Kornélia, pápeža, a sv. Cypriána, biskupa, mučeníkov - spomienka	sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
17.	sobota (Saturday)		féria				
18.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm	25. nedeľa v období cez rok	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
18.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	25. nedeľa v období cez rok	sv. omša	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
18.	nedeľa (Sunday)	2.00 - 3.30 pm	25. nedeľa v období cez rok	stretnutie so zamestnancami Veľvyslanectva SR v Londýne	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The meeting with members of Slovakian Embassy in London
18.	nedeľa (Sunday)	5.30 - 7.00 pm	25. nedeľa v období cez rok	International Mass	Westminster Cathedral, Ambrosden Avenue, London SW1P 1QQ, Spojené kráľovstvo	pre všetkých (for all)	International Mass
19.	pondelok (Monday)		féria				
20.	utorok (Tuesday)		sv. Ondreja Kima Taegona, kňaza, Pavla Chonga Hasanga a spoločníkov, mučeníkov - spomienka				
21.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	sv. Matúša, apoštola a evanjelistu - sviatok	Tichá adorácia pred vyloženou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou + spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Adoration and Confession
21.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Matúša, apoštola a evanjelistu - sviatok	sv. omša	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
21.	streda (Wednesday)	8.30 - 9.30 pm	sv. Matúša, apoštola a evanjelistu - sviatok	Chvály	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Pray
22.	štvrtok (Thursday)		féria				
23.	piatok (Friday)	4.00 - 5.00 pm	sv. Pia z Pietralčiny, kňaza - spomienka	pohovor s kandidátmi na 1.sv.prijímanie	office SCM, kostol (church) Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre prihlásených (registered) (for	Interview with candidates to Holy Communion
23.	piatok (Friday)	6.30 - 6.50 pm	sv. Pia z Pietralčiny, kňaza - spomienka	spovedanie	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Confession
23.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	sv. Pia z Pietralčiny, kňaza - spomienka	sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre všetkých (for all)	The Mass
23.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Pia z Pietralčiny, kňaza - spomienka	pohovor s kandidátmi na sviatosť kresťanskej iniciácie	office SCM, kostol (church) Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP	pre prihlásených (registered) (for	Interview with candidates to thew Sacraments of Christian Initiation

24.	sobota (Saturday)		féria				
25.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm; 2.45 - 3.30 pm; 7.00 - 7.20 pm	sv. Václava, mučenika, patróna českých zemí - sviatok / 26. nedeľa v období cez rok /	spovedanie	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Confession
25.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.30 pm	sv. Václava, mučenika, patróna českých zemí - sviatok / 26. nedeľa v období cez rok /	sv. omša	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Mass
25.	nedeľa (Sunday)	2.30 - 3.30 pm	26. nedeľa v období cez rok	pravidelné štvrtročné stretnutie FR SCM s členmi SCM	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	quarterly meeting of Parish Council with members of SCM
26.	pondelok (Monday)		féria				
27.	utorok (Tuesday)		sv. Vincenta de Paul, kňaza - spomienka				
28.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.15 pm	sv. Václava, mučenika - ľudovoľná spomienka	spovedanie	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Confession
28.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.15 pm	sv. Václava, mučenika - ľudovoľná spomienka	sv. omša	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Mass
29.	štvrtok (Thursday)		sv. Michala Gabriela a Rafaela, archanjelov - sviatok				
30.	piatok (Friday)	6.00 - 6.50 pm	sv. Hieronyma, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	spovedanie	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Confession
30.	piatok (Friday)	7.00 - 7.30 pm	sv. Hieronyma, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	sv. omša spoločne s anglickou farnosťou v angličtine	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	The Mass
30.	piatok (Friday)	7.30 - 9.00 pm	sv. Hieronyma, kňaza a učiteľa Cirkvi - spomienka	upratovanie kostola	<i>kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St. Joseph na 14 Melior Street, London SE1 3QP</i>	<i>pre všetkých (for all)</i>	cleaning and tidying up in the church